

## POWERJET SUZUKI SV 1000 2003- - PJ003

### ITALIANO - INSTALLAZIONE

1. Assicurarsi che il veicolo sia spento e che la chiave d'avviamento sia in "OFF".
2. Rimuovere la sella pilota e passeggero.
3. Sollevare la parte anteriore del serbatoio carburante, prestando attenzione a tubi (benzina) e ad eventuali connettori elettrici.
4. Individuare la cassa filtro (aria) e il relativo connettore (A) da scollegare.
5. Collegare il connettori del PowerJet, uno al sensore (B) e l'altro al relativo connettore (A).
6. Collegare il cavo nero "massa" al telaio.
7. Riporre il PowerJet sotto la sella o in altra posizione (comoda per essere regolato) e fissarlo.
8. Rimontare serbatoio e sella.

(V) Parti da rimuovere o sollevare.

### ENGLISH - INSTALLATION

1. To turn the ignition switch OFF.
2. To remove the front saddle.
3. To lift the front of fuel tank, paying attention to pipes (petrol) and electric connectors.
4. To individualize the air box and the connector (A) and disconnect.
5. To connect the connectors of the PowerJet, one to the sensor (B) and one to the connector (A).
6. To connect the black cable to the chassis.
7. To put inside the rear seat the PowerJet or in other position (comfortable to be adjusted).
8. To assemble fuel tank and saddle.

(V) Parts to be removed or to lift.

### ESPAÑOL - INSTALACIÓN

1. Para apagar el interruptor de la ignición.
2. Para quitar asiento delantera.
3. Para alzar el frente de depósito combustible, atención provechosa a las cañerías (gasolina) y los conectores eléctricos.
4. Para individualizar la caja aérea y el conector (A) y desconecta.
5. Para conectar los conectores del PowerJet, uno al sensor (B) y uno al conector (A).
6. Conecte el cable negro con el chasis.
7. Para poner dentro del asiento trasero el PowerJet o en otra posición (cómodo ser ajustado).
8. Para congregar depósito combustible y asiento.

(V) las Partes ser quitado o alzar.

### FRANÇAIS - INSTALLATION

1. Éteindre le changement de l'ignition "OFF".
2. Enlever la selle de devant.
3. Pour soulever le devant de réservoir du combustible, attention payante aux pipes (essence) et connecteurs électriques.
4. Individualiser la boîte de l'air et le connecteur (A) et déconnecte.
5. Pour relier les connecteurs du PowerJet, une à la sonde (B) et un au connecteur (A).
6. Reliez le câble noir au châssis.
7. Mettre à l'intérieur du siège arrière le PowerJet ou dans autre place (confortable être ajusté).
8. Assembler réservoir du combustible et selle.

(V) Parties être enlevé ou soulever.

### DEUTSCH - INSTALLATION

1. Um den entzündenschalter auszumachen "OFF".
2. Um den frontsattel zu entfernen.
3. Die front des benzintank beim aufpassen auf leitungen und elektrische verbindungsstecker, zu heben.
4. Die luftkiste und den verbindungsstecker (A) zu individualisieren und zu trennen.
5. Um die verbindungsstecker vom PowerJet, einem zum Sensor (B) und einem zum verbindungsstecker (A) in verbindung zu bringen.
6. Schließen Sie das schwarze Kabel an das Chassis an.
7. Um in den hintern zu setzen, setzen sie der PowerJet oder in anderer Position (bequem verstellt zu werden).
8. Benzintank zusammenzusetzen und zu satteln.

(V) teilt, um entfernt zu werden oder sich aufzulösen.

